

Referencia	Detención De Caídas	Riesgo Eléctrico	Protección Flama
A0368: ANCLAJE PORTÁTIL: Anclaje tipo collar complemento de un sistema personal para trabajo en alturas, elaborado en reata en poliéster de 45mm con una argolla en reata. CALIDAD CERTIFICADA SCS, ANSI/ASSE Z359.18-2017.	X		
A0368R: ANCLAJE PORTÁTIL: Anclaje tipo collar complemento de un sistema personal para trabajo en alturas, elaborado en reata en poliéster de 45mm con una argolla en reata. CALIDAD CERTIFICADA SCS, ANSI/ASSE Z359.18-2017.	X	X	
A0368RC: ANCLAJE DIELÉCTRICO GRADUABLE EN REATA: Anclaje tipo collar complemento de un sistema personal para trabajo en alturas, elaborado en reata ignífuga de 45mm con una argolla en reata. CALIDAD CERTIFICADA SCS, ANSI/ASSE Z359.18-2017.	X	X	X
A0368K: ANCLAJE ARKRETAISHPORTÁTIL: Anclaje tipo collar complemento de un sistema personal para trabajo en alturas, elaborado en reata ignífuga de 45mm con una argolla en reata. CALIDAD CERTIFICADA SCS, ANSI/ASSE Z359.18-2017.	X		X
A0368D: ANCLAJE PORTÁTIL: Anclaje tipo collar complemento de un sistema personal para trabajo en alturas, elaborado en reata en poliéster de 45mm con una argolla en reata. CALIDAD CERTIFICADA SCS, ANSI/ASSE Z359.18-2017.	X		
A0368R2: ANCLAJE PORTÁTIL: Anclaje tipo collar complemento de un sistema personal para trabajo en alturas, elaborado en reata en Nylon de 75mm con poliéster de 45mm con dos argollas en "D". CALIDAD CERTIFICADA SCS, ANSI/ASSE Z359.18-2017.	X	X	
A0368Z: ANCLAJE PORTÁTIL: Anclaje tipo collar complemento de un sistema personal para trabajo en alturas, elaborado en reata en Nylon de 75mm con poliéster de 45mm con una argolla en "D". CALIDAD CERTIFICADA SCS, ANSI/ASSE Z359.18-2017.	X		

Referencia	Detención De Caídas	Riesgo Eléctrico	Protección Flama
A0368: PORTABLE ANCHOR: Collar type anchor complement of a personal system for work in heights, made in 25mm polyester strap with a loop in tow. CERTIFIED QUALITY SCS, ANSI / ASSE Z359.18-2017.	X		
A0368R: PORTABLE ANCHOR: Collar type anchor complement of a personal system for work in heights, made in 25mm polyester strap with a loop in a loop. CERTIFIED QUALITY SCS, ANSI / ASSE Z359.18-2017.	X	X	
A0368RC: GRADUABLE DIELECTRIC ANCHOR IN REATA: Collar type anchor complement of a personal system for work in heights, elaborated in flameproof ream of 45mm with a "D" dielectric ring. CERTIFIED QUALITY SCS, ANSI / ASSE Z359.18-2017.	X	X	X
A0368K: ANCHOR ARKRETAISHPORTÁTIL: Anchoring type collar complement of a personal system for work in heights, made in fireproof ream of 45mm with a "D" ring. CERTIFIED QUALITY SCS, ANSI / ASSE Z359.18-2017.	X		X
A0368D: WELDING TYPE ANCHOR: Collar type anchor complement of a personal system for work in heights, made in 45mm polyester strap with a loop in a loop. CERTIFIED QUALITY SCS, ANSI / ASSE Z359.18-2017.	X		
A0368R: PORTABLE ANCHOR: Collar type anchor complement of a personal system for working at heights, made in 45mm polyester strap with a "D" ring covered by electrical insulating material. CERTIFIED QUALITY SCS, ANSI / ASSE Z359.18-2017.	X	X	
A0368D: PORTABLE ANCHOR: Collar type anchor complement of a personal system for working at heights, made in 45mm polyester strap with two "D" rings. SCS CERTIFIED QUALITY, ANSI / ASSE Z359.18-2017.	X		
A0368Z: PORTABLE ANCHOR: Collar type anchor complement of a personal system for work in heights, made in rope in 75mm Nylon and 45mm polyester with two "D" rings. SCS CERTIFIED QUALITY SCS, ANSI / ASSE Z359.18-2017.	X		

Approximate weight: A-0368=4600g A-0368D=5500g A-0368DR=3800g A-0368K=5600g A-0368DK=4600g

Normativity: Armadura® brand anchor connectors are manufactured under the ANSI / Z359.18-2017 standard and under the guidelines of the ANSI / Z359.12-2009 standard and current legal regulations.

Resistance: The anchor connector has a Resistance of up to 5000 lb., taking into account the need to adjust to different support structures that provide superior support to the established force of 5000lb.

Use: The anchor connector should be used as a complement to a lifeline support system, or as an anchoring point to fall arrest and restraint systems.

Terms: The anchor connector is also recognized as "Tie Off", "Portable Anchor".

Peso aproximado: A-0368=4000g A-0368D=5500g A-0368DR=3800g A-0368K=5600g A-0368DK=4600g

Normatividad: Los conectores de anclaje marca Armadura® son fabricados bajo la norma ANSI / Z359.18-2017 y bajo los lineamientos de la norma ANSI / Z359.12-2009 y las reglamentaciones legales vigentes.

Resistencia: El conector de anclaje tiene una Resistencia de hasta 5000 lb, teniendo la consideración de ajustarse a diferentes estructuras de apoyo que brinden el soporte superior a la fuerza establecida 5000lb.

Uso: El conector de anclaje debe usarse como complemento de un sistema de soporte den línea de vida, o como punto de anclaje a los sistemas de detención y restricción de caídas.

Términos: El conector de anclaje también se reconoce como "Tie Off", "Anclaje Portátil".

APPLICATIONS / APLICACIONES

Fall arrest: used as part of a fall arrest system for its assembly components, its resistance capacity is 5000 lbs. One person for each anchor point.

Detención de caídas: es usado como parte de un Sistema de detención de caídas por sus componentes de ensamble, su capacidad de resistencia, es de 5000 lb. Una persona por cada punto de anclaje.

The manufacturer's instructions and warnings supplied for this product must be followed strictly to avoid misuse of the equipment such as poor connections between systems or incorrect use or adjustment of equipment.

- Make compatible connectors metal rings with metal hooks, ring in loop with terminals in the loop, the omission can generate breaks and breaks in the equipment.
- Equipment should not be modified or repaired, the manufacturer is the only one authorized to repair the equipment when applicable.
- Avoid contact with sharp surfaces, abrasives and chemical agents.
- Do not use when near moving equipment, it can cause serious accidents or entrapment.
- If the equipment presents alterations or deficiencies, it must not be used, it must contact the manufacturer or be approved by a competent person for its use.
- If the equipment is impacted, do not use it for any reason.
- This equipment must be used keeping in mind the rescue plan.

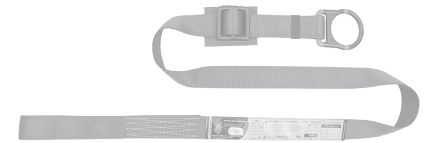
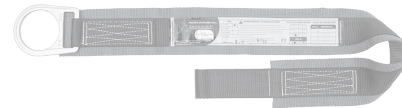
Omission of instructions and warnings can cause serious injury or death.

Las instrucciones del fabricante y advertencias suministradas para este producto deben ser seguidas estrictamente para evitar el uso incorrecto del equipo como malas conexiones entre los sistemas o formas incorrectas de uso o ajustes del equipo.

- Haga las conexiones compatibles anillos metálicos con ganchos metálicos, anillo en reata con terminales en reata, la omisión puede generar rompimientos y rupturas de los equipos.
- No se deben hacer a los equipos modificaciones ni reparaciones, el fabricante es el único autorizado de reparar el equipo cuando aplique.
- Evite el contacto con superficies filosas, abrasivas y agentes químicos. No use cuando este cerca a equipos en movimiento, puede generar accidentes graves o atrapamiento.
- No todos los equipos son aptos para exposición a riesgo eléctrico, flama y/o químicos, tenga en cuenta la tabla (1).
- Si el equipo presenta alteraciones o deficiencias no se debe usar, debe comunicarse con el fabricante o ser aprobado por persona competente para su uso.
- Si el equipo es impactado, por ningún motivo lo vuelva a utilizar.
- Este equipo debe ser usado teniendo en cuenta el plan de rescate.

La omisión de las instrucciones y advertencias puede causar lesiones graves e incluso la muerte.

WARNINGS / ADVERTENCIAS



User Manual / Manual de Usuario

ANCHORAGE CONNECTORS CONECTOR DE ANCLAJE

E-mail. servicio.cliente@armaduragroup.com.co

Sitio Web: www.armaduragroup.com.co

Bogotá, D.C. - Colombia



ARMADURA®
ARTÍCULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN

Materials: the anchor strips are manufactured in 45mm and 75mm wide retaining ropes, which are designed to withstand the minimum 5,000 lb. of traction, plus D-rings, made of forged steel with a minimum breaking strength of 5000 lbs. and for the dielectric references provide rings with injected Nylon. For References A0368K and A0368DK, the rope is made of fireproof material.

Materials: las bandas de anclaje se fabrican en reata de 45mm y 75mm e ancho, los cuales están diseñados para resistir las 5000 lb mínimas a la tracción, además posee argollas en D fabricadas en acero forjado con una resistencia mínima a la ruptura de 5000 lb y para las referencias dieléctricas proveen argollas con Nylon injectado. Para las Referencias A0368K y A0368DK la reata está fabricada en material ignífugo.

INSPECTION / INSPECCIÓN

Instructions: the anchor connectors must always be inspected before the product is to be used by the user, and at least once a year by personnel authorized by the manufacturer.

The steps for inspection by the user are:

1. Check the label verifying the manufacturing date, reference date of last inspection, the information must be clear and legible.
2. Inspect the metal parts of the anchor band; Verify that it has no cracks, that it is free of rust, sharp edges or any other anomaly.
3. Inspect that the rope should be free of cuts, fraying, broken fibers, burns, or any other anomaly.
4. Inspect each component and subcomponent system according to manufacturer's instructions.

Note: if the anchor band or connector does not comply with the guidelines established in this manual, remove it immediately and do not allow its use when the anchor band is subjected to an impact force, when it presents alterations due to exposure or contamination of chemicals it must be removed immediately and destroyed, the useful life depends on the conditions of use and work.

Instrucciones: los conectores de anclaje deben ser inspeccionados siempre antes de que el producto vaya a ser utilizado por el usuario, y mínimo una vez al año por personal autorizado por el fabricante.

Los pasos para la inspección por parte del usuario son:

1. Revise la etiqueta verificando la fecha de fabricación, referencian fecha de última inspección, la información debe ser clara y legible.
2. Inspeccione las partes metálicas de la banda de anclaje; verifique que no tenga grietas, que esté libre de óxido, bordes cortantes o cualquier otra anomalía.
3. Inspeccione que la reata debe estar libre de cortes, deshilachaduras, fibras rotas, quemaduras, o cualquier otra anomalía.
4. Inspeccione cada componente y subcomponente el sistema según instrucciones del fabricante.

Nota: si la banda o conector de anclaje no cumple con los lineamientos establecidos en este manual retírelo inmediatamente y no permita su uso cuando la banda de anclaje se someta a una fuerza de impacto, cuando presente alteraciones por exposición o contaminación de químicos debe ser retirada inmediatamente y destruida, la vida útil depende de las condiciones de uso y de trabajo.

CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE / LIMPIEZA, MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

1. Clean the anchor band with mild soap and water (DO NOT USE BLEACH OR DETERGENTS)
2. Let dry in the shade
3. Clean the metal components with a dry and clean cloth.
4. The accumulation of dirt, paint, oils or other substances can cause a malfunction of the product and in extreme cases can cause discarding.
5. Store the product in a clean, cool and dry place, away from moisture or the direct incidence of sunlight, free of chemical substances or vapors or any other substance that may affect the good condition.

Warning: this equipment can not be altered from its factory standard, repairs or modifications should not be made.

1. Limpie la banda de anclaje con agua y jabón suave (NO USE BLANQUEADOR NI DETERGENTES)
2. Deje secar a la sombra
3. Limpie los componentes metálicos con un trapo seco y limpio.
4. La acumulación de suciedad, pintura, aceites u otras sustancias pueden ocasionar un mal funcionamiento del producto y en casos extremos pueden ocasionar su descarte.
5. Almacene el producto en un lugar limpio, fresco y seco, alejado de la humedad o la incidencia directa de la luz solar, libre de sustancias o vapores químicos u cualquier otra sustancia que pueda afectar el buen estado.

Advertencia: este equipo no puede ser alterado de su estándar de fábrica, no se debe hacer reparaciones ni modificaciones.

IMPORTANT

Any concerns about the use or care of the equipment, contact the manufacturer.

Report the identification information of the equipment located on the label in order to perform the due diligence of the inspection forms.

The equipment must be inspected at least once a year by a person authorized by the manufacturer.

IMPORTANTE

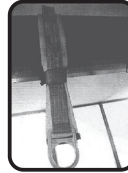
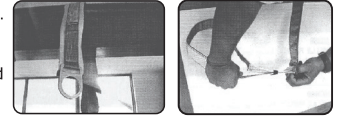
Cualquier inquietud acerca del uso o cuidado de los equipos, contacte al fabricante.

Reporte la información de identificación del equipo ubicada en la etiqueta para poder realizar el debido diligenciamiento de los formatos de inspección.

Los equipos deben ser inspeccionados como mínimo una vez al año por intermedio de una persona autorizada por el fabricante.

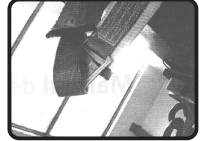
CONDITIONS OF USE ANCHORING BAND / CONDICIONES DE USO CONECTOR DE ANCLAJE

1. Graduate the anchor band according to your need.
- 1.1. Install the anchor band in a structure that provides the required 5000 lb. safety. Especially in elements elements example beams, posts, columns.
1. Gradúe la banda de anclaje según su necesidad.
- 1.1. Instale la banda de anclaje en una estructura que brinde la seguridad requerida de 5000 lb. Especialmente en elementos estructurales ejemplo vigas, postes, columnas.



2. Pass the D-ring or the loop through the opening in the loop.
3. Adjustment of the anchor band.
4. If you need to give more than one turn to the anchor band do so taking into account that they do not remain in the notes that may deteriorate at the time of performing the force.
2. Pase el anillo en D o la argolla en reata, por la abertura en reata.
3. Ajuste la banda de anclaje.
4. Si requiere dar más de una vuelta a la banda de anclaje hágalo teniendo en cuenta que no queden nudos o pasos de corte que puedan deteriorar en el momento de realizar la fuerza.

5. Assemble compatible systems such as lifelines, slings with energy absorber, positioning and restriction slings.
5. Ensamble los sistemas compatibles como líneas de vida, eslingas con absorbedor de energía, eslingas de posicionamiento y restricción.



COMPATIBILITY / COMPATIBILIDAD

The anchor band is designed to be used with components of the manufacturer, such as: rope lifelines, restraint slings, slings with energy absorbers. The anchor band with loop in A-0368DR is only compatible with slings of positioning in dielectric adjustable loop A-0362DG and the sling with energy absorber without carabiner for dielectric drop arrest. A-0359DR Remember that you can never connect elements whose terminals are in line with fittings or carabiners.

La banda de anclaje está diseñada para ser usada con componentes del fabricante, como son: líneas de vida en cuerda, eslingas de restricción, eslingas con absorbedores de energía. La banda de anclaje con argolla en reata A-0368DR solo es compatible con eslingas de posicionamiento en reata graduable dieléctrico A-0362DG y la eslinga con absorbedor de energía sin mosquetón para detención de caídas dieléctrico.

A-0359DR recuerde que nunca puede conectar elementos cuyos terminales sean en reata con herrajes o mosquetones.

LABEL / ETIQUETA

The Armadura brand anchor bands must have the following information on the labeling, legible and attached to the equipment.

Las bandas de anclaje marca Armadura deben tener la siguiente información en el etiquetado, legible y adherida al equipo.

ARMADURA
ARTÍCULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

ANSI Z359.18-2017
ARTÍCULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL
ANSI Z359 requirements for anchorage connectors for active fall protection systems
130-310 lbs.

www.armadura.com.co - TEL: (57-1) 277 1009 - Bogotá D.C. - Colombia.

Información de Certificación y Rango de Capacidad en Idioma Inglés.

Información de Certificación y Rango de Capacidad en Idioma Español.

ARMADURA
ARTÍCULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

ANSI Z359.18-2017
ARTÍCULOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL
ANSI Z359 requisitos de seguridad para conectores de anclaje
130-310 lbs. (59-140 kg)

www.armadura.com.co - TEL: (57-1) 277 1009 - Bogotá D.C. - Colombia.

Información del fabricante. Marca Pagina de Internet Teléfono Ciudad - País Sello de Certificación.

Certification Information and Capacity Range in English Language.

Certification Information and Capacity Range in Spanish Language.

Manufacturer information Brand Internet page Telephone City Country Certification Seal.

Product Information Reference

REFERENCE/REFERENCIA

A-0368 A-0368DK
A-0368-2 A-0368DGR
A-0368D A-0368R
A-0368DR Other / Otro:
A-0368K

MATERIALS: POLYESTER / FIREPROOF
MATERIALES: POLIÉSTER / IGNIÍFUGA

WARNING: This equipment is not to be used for purposes not intended by the manufacturer.
ADVERTENCIA: Este equipo no debe ser usado para fines no previstos por el fabricante.

MANUFACTURING DATE FECHA DE FABRICACIÓN			
JAN/JAN	FEB/FEB	MAR/MAR	APR/ABR
MAY/MAY	JUN/JUN	JUL/JUL	AUG/AUG
SEP/SEP	OCT/OCT	NOV/NOV	DEC/DEC
2019	2020	2021	2022

INSPECTION DATE FECHA DE INSPECCIÓN			
MONTHS/MES	MONTHS/MES	MONTHS/MES	MONTHS/MES
2019	2020	2021	2022

Lot/Lote: _____

Serial/Serie: _____

Length/Longitud: _____

Lot/Lote: _____

Serial/Serie: _____

Length/Longitud: _____

**DO NOT REMOVE THIS LABEL
NO REMOVER ESTA ETIQUETA**

Traceability Information Fabrication date Lot Number Serial Number Length Inspection table

Información de Trazabilidad Fecha Fabricación Numero de Lote Número de Serial Longitud Cuadro de inspección

APROBADO 26 AGOSTO 2025 CALIDAD

GURCF VARGAS